

了解《賽事期間行為及紀律政策》

(IN-EVENT CONDUCT AND DISCIPLINE POLICY)

本文件是英文版本的翻譯。如意思上有任何差異，以英文版本為準。

本政策的目的是什麼？

Volleyball BC 希望每項賽事都健康、安全、有秩序及正面，並希望保障體育運動及青少年活動的誠信。本政策說明 Volleyball BC 如何處理其賽事期間的不當行為。本政策亦有助確保所有人遵守我們所使用場館的規則，讓我們日後可以繼續使用這些場地。

本政策適用於哪些人？

本政策適用於 Volleyball BC 的所有會員及註冊人士，即《防止及處理體育運動中不當對待行為的通用行為守則》(Universal Code of Conduct to Prevent and Address Maltreatment in Sport，簡稱 UCCMS) 所稱的「參與者」。本政策亦適用於任何受僱於 Volleyball BC 或參與 Volleyball BC 活動的人士，當中包括：

- 運動員
- 教練
- 義工
- 裁判及其他比賽執法人員
- 經理及行政人員
- 委員會成員
- Volleyball BC 的董事及高級職員
- 家長及監護人
- 賽事觀眾

本政策何時適用？

本政策適用於所有經 Volleyball BC 批准舉辦的賽事，涵蓋比賽期間的行為，以及在球場以外的行為。

本政策中的主要詞彙是什麼意思？

- **賽事：**經 Volleyball BC 批准舉辦的賽事。
- **場館：**Volleyball BC 為舉辦賽事而租用或營運的建築物、學校或體育場地。
- **指定使用區域：**根據 Volleyball BC 與場館營運方簽訂的許可證或協議，參與者及觀眾可以使用的場館區域，包括體育館、大堂、洗手間、出入口，以及由場館營運方選定的其他公共區域。
- **未成年人：**任何未滿 19 歲的人士。

如果賽事由其他機構舉辦，會怎樣？

如賽事由 Volleyball Canada 主辦，例如全國錦標賽（National Championship），或由其他機構主辦，則適用該機構的賽事紀律政策，而非本政策。

如涉及任何與 Volleyball BC 有關的人士（例如 Volleyball BC 的運動員、教練、會員、董事及高級職員），仍必須向 Volleyball BC 報告。Volleyball BC 其後可根據其《紀律及投訴政策》（Discipline and Complaints Policy）採取行動。

本政策與《紀律及投訴政策》有什麼關係？

- 本政策並不取代 Volleyball BC 的《紀律及投訴政策》。
- 本政策讓 Volleyball BC 可以在賽事中採取即時、非正式或糾正性的行動。任何進一步的紀律處分，均根據《紀律及投訴政策》處理。
- Volleyball BC 亦可選擇根據《紀律及投訴政策》處理賽事中的任何事件。
- 根據本政策作出的決定不得上訴。

賽事由誰負責？

Volleyball BC 為每項賽事指定一名人士負責，例如現場統籌員、錦標賽總監（Tournament Director）或裁判主管（Referee Supervisor）。在本指南中，我們稱此人為「負責人」。負責人有權應用及執行本政策。所有不當行為都必須向賽事負責人報告。

什麼屬於不當行為？

賽事中的不當行為包括但不限於：

- 任何粗魯、粗俗（例如說粗話）、不尊重或具攻擊性的言論或行為
- 任何違反 Volleyball BC 《行為及道德守則》（Code of Conduct and Ethics）的行為
- 任何妨礙或擾亂 Volleyball BC 賽事安全及順利進行的行為

不當行為可能發生在任何與賽事有關的人士之間，無論是在比賽期間或在球場以外。

有人作出不當行為時，會怎樣處理？

- 負責人會按照本政策的程序處理該行為。
- 在適用的情況下，負責人會採用 Volleyball BC 《俱樂部排球手冊》（Club Volleyball Handbook）所訂明的處罰。
- 除《俱樂部排球手冊》所列的處罰外，Volleyball BC 亦可增加其他處罰或措施。
- Volleyball BC 亦可選擇改為根據其《紀律及投訴政策》處理該行為。

如事情在比賽期間發生，會怎樣處理？

教練及球員

教練及球員在比賽期間的不當行為，根據 Volleyball Canada 的《規則手冊》(Volleyball Canada's Rulebook) 處理。賽事結束後，Volleyball BC 仍可採取進一步的紀律行動。

觀眾、義工及家庭成員

如觀眾、義工或家庭成員在比賽期間對裁判、工作人員、球隊、其他家長或觀眾作出不當行為，負責人可以即時採取行動。根據行為的嚴重程度，負責人可以：

- 給予口頭警告
- 將該人士移離 (逐出) 場館，直至當天結束
- 將該人士移離 (逐出) 場館，直至賽事結束

如果被逐出的人士沒有離開，會怎樣？

如有人被要求離開場館但沒有離開，可能會影響與其有關的球隊：

- **如比賽已經開始：**
 - 比賽將會停止。
 - 如該人士在被逐出後 5 分鐘內仍未離開，其所屬球隊該局將被判負。
 - 如該人士在被逐出後 10 分鐘內仍未離開場館，其所屬球隊該場比賽將被判負。
- **如比賽尚未開始：**
 - 比賽須待該人士離開場館後才會開始。
 - 如該人士在預定開始時間過後 5 分鐘仍未離開場館，其所屬球隊將輸掉第一局。
 - 如該人士在預定開始時間過後 10 分鐘仍在場館內，其所屬球隊將輸掉該場比賽。
- 如有需要，將會聯絡保安人員或當地有關當局 (例如警方) 。

如事情在比賽以外發生，會怎樣處理？

如任何人——無論是球隊成員 (教練、運動員、經理或俱樂部會員)、觀眾、家長或任何其他人士——在比賽以外對裁判、工作人員、球隊或觀眾作出不當行為，負責人可以採取行動。根據行為的嚴重程度，負責人可以：

- 給予口頭警告
- 將該人士移離 (逐出) 場館，直至當天結束
- 將該人士移離 (逐出) 場館，直至錦標賽結束

如該人士是未成年人 (未滿 19 歲)

未成年人不會被移離場館。取而代之的安排如下：

- 該未成年人會交由家長、教練團隊、俱樂部管理人員或其他成年代表直接監督。

- 該未成年人不得參加該場比賽，亦不得被列入球隊名單（即不能坐在球隊席上）。
- 只要有成年人監督，該未成年人可以留在場館內。

如成年人沒有離開

如成年人被要求離開場館但沒有離開，可能會影響與其有關的球隊：

- 比賽須待該人士離開場館後才會開始。
- 如該人士在預定開始時間過後 5 分鐘仍未離開場館，其所屬球隊將輸掉第一局。
- 如該人士在預定開始時間過後 10 分鐘仍在場館內，其所屬球隊將輸掉該場比賽。
- 如有需要，將會聯絡保安人員或當地有關當局（例如警方）。

事件如何報告？

如在賽事中根據本政策採取紀律行動，Volleyball BC 的現場代表必須立即向 Volleyball BC 報告。報告方法是填寫「事件報告表」（Incident Form），並將其發送至 reporting@volleyballbc.org。

其後，負責俱樂部紀律及投訴事務的 Volleyball BC 職員會審閱該報告。下一步如何處理，取決於事件的嚴重程度：

事件類別	含義	下一步會怎樣
輕微事件	單一、一次性的事件，而即時採取的措施已使該事件在賽事餘下時間內得到解決。	無需採取進一步行動。事件報告會存檔。如該人士在賽事中不只一次作出不當行為，Volleyball BC 可將其視為中等或重大事件處理。
中等事件	較複雜的情況，需要在賽事餘下時間內採取持續或額外的行動。	Volleyball BC 會按照下文的調查步驟採取額外行動。審閱報告的人員可以進行調查，並實施持續措施。
重大事件	嚴重違反《行為及道德守則》的情況，需要在賽事結束後採取行動。	Volleyball BC 會將事件報告轉交處理，以根據《紀律及投訴政策》採取下一步行動。

如事件需要調查，會怎樣處理？

負責人會按照以下步驟處理：

第 1 步：通知涉事人士，發生了違反或可能違反 Volleyball BC 《行為及道德守則》的事件。

第 2 步：成立由一人或三人組成的評審小組，以裁定是否有違反《行為及道德守則》。其中一名評審小組成員會獲委任為主席。評審小組成員不得有利益衝突。Volleyball BC 的現場代表可以擔任評審小組成員。

第 3 步：評審小組與任何證人面談，並取得他們的陳述。

第 4 步：如事件在比賽期間發生，評審小組亦會與執法該場比賽的裁判人員交談，並在有需要及適當時，與每支球隊的教練及隊長交談。任何未成年人均可由一名成年代表陪同。

第 5 步：評審小組與被指控的一名或多名人士面談，並取得他們的陳述。

第 6 步：評審小組作出裁決，並決定任何處罰。

第 7 步：主席將評審小組的裁決告知所有涉事人士。

評審小組可以作出哪些處罰？

評審小組可以作出以下一項或多項處罰：

- 口頭或書面警告
- 口頭或書面訓誡（正式聲明該行為不可接受）
- 暫停參加往後的比賽，或暫停出席該賽事
- 移離（逐出）賽事
- 評審小組認為適當的任何其他處罰

評審小組作出的處罰，持續時間不能超過該賽事的期間。如需要進一步的紀律處分，可根據 Volleyball BC 的《紀律及投訴政策》作出。

其他人可以就同一事件作出舉報嗎？

可以。本政策並不妨礙任何其他人根據《紀律及投訴政策》，就同一嚴重不當行為事件向 Volleyball BC 提出正式投訴。

事件如何記錄及檢討？

- Volleyball BC 會記錄及追蹤所有向其辦事處報告的事件。

有關本政策的事宜，我可以聯絡誰？

Volleyball BC 的行政總裁（CEO）負責本政策：

電子郵件：ceo@volleyballbc.org

注意：本文件旨在解釋 Volleyball BC 的《賽事期間行為及紀律政策》。該政策可能有本文件未有載列的細節。如兩份文件之間有任何差異，以《賽事期間行為及紀律政策》的內容為準。